## 2 Corinthians 1:6

εἴτε δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English.  $\theta$ λιβόμε $\theta$ α, ὑπὲρ τῆςpluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ὑμῶν παρακλήσεως καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" σωτηρίας· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ

greek

The definite article ὑμῶν παρακλήσεως τῆςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἐνεργουμένης ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ὑπομονῆ τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

Greek

The definite article αὐτῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) παθημάτων ὧν καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡμεῖς πάσχομεν. καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν,

Last update:	2025/10/22	00.20
i ast upgate:	7075/10/73	00:78

ESV	If we are afflicted, it is for your comfort and salvation; and if we are comforted, it is for your comfort, which you experience when you patiently endure the same sufferings that we suffer.	
NIV	If we are distressed, it is for your comfort and salvation; if we are comforted, it is for your comfort, which produces in you patient endurance of the same sufferings we suffer.	
NLT	Even when we are weighed down with troubles, it is for your comfort and salvation! For when we ourselves are comforted, we will certainly comfort you. Then you can patiently endure the same things we suffer.	
KJV	And whether we be afflicted, it is for your consolation and salvation, which is effectual in the enduring of the same sufferings which we also suffer: or whether we be comforted, it is for your consolation and salvation.	

2 Corinthians 1:5 ← 2 Corinthians 1:6 → 2 Corinthians 1:7

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → 2 Corinthians → 2 Corinthians 1

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2\_corinthians\_1:6

Last update: 2025/10/23 00:28

